

M274

How the Miao from Sao-no country dispersed everywhere.

Written by Yang Jing-de.

Notes.

This narrative is recorded in Document M (no.26, page 145).

Line 46. In the expression 𑜋^{nc} 𑜇^ꞑ, the word transcribed as 𑜋^{nc} is indistinct in the Miao manuscript. 𑜋^{nc} is possible but not certain. Unfortunately the reading of this word affects the meaning of the whole passage.

Line 53. The word transcribed 𑜋_{ni} is unclear in the Miao manuscript.